



«خاطرات مباشر انگلیسی سردار اکرم»

نویسنده فرانسیس فورد بز لیث

(۱۰)

فصل ششم

آشتفتگی درمیان سرکردگان ده، بعلت ورودمن - کوشش آنها برای رشوه پردازی بهمن - رذالت شجاع سلطان و سید محمد - ستمگری نسبت به دعايا و نادرستي و تقلب بامالك - نقشه من برای عزل شجاع سلطان و

اخراج او

در هفتاهای اول آغاز بکار ، من، بدون مداخله درامور ، تمام وقت را به مشاهده و بررسی مسائل گوناگون و اوضاع جاری روستا گذراندم و بزودی متوجه شدم که قسمت اعظم درآمد املاک بجای آنکه نصیب سردار اکرم شود به جیب دیگران سرازیر میشود و هر کس بدھر عز و ازی در این تشکیلات کار میکرد ، از نوکر سطح پائین گرفته ، تانايب شروع تند ، بدنه وی از این درآمد برای خود سهمی بر میداشت . موقعیکه خبر ورود من پراکنده شد و معلوم گردید بعنوان یک مباشر ثابت و همیشگی در محل مستقر خواهم بود ، ناییب‌ها و خابطه‌ها از گوشه و کنار املاک سردار ، به دیدن من آمدند و مرا ورانداز کردند . با اینکه آنان بالبان متبسم وبالحن تملق آمیز و سخنان چرب و نرم از من استقبال میکردند ولی من

* آفای دکتر حسین ابوترابیان از ترجمانان و پژوهندگان معاصر.

بخوبی از خلال گفتگوهایشان کینه توزی و سیاه دلیشان را تشخیص میدادم و کاملاً متوجه بودم که حضور من موجب نگرانی و خشم فراوان شده است. زیرا اطمینان داشتند که من در آینده رهبری رشوه خواری و فساد را بعده خواهم گرفت و درست «با این کسل سردار» سهی بیشتر از سواع استفاده ها و رشوه ها را بخود اختصاص خواهم داد، و درنتیجه با منیز این شریک تازه وارد، از مقدار دزدیهای آنان کاسته خواهد شد.

در روزهای اول کار، نایب یکی از رؤساهای نزدیک، برای آشنازی، بد ملاقات است من آمد و در ضمن مرآ مطلع کرد که قصد او از آمدن به «لت گاه» اجباره بیک زمین در خنکاری شده میباشد ما مدتی باهم گفتگو کردیم و در اثنای آن چند فنجان چای شیرین (که بیک نوشیدنی ملی شمرده میشود) صرف شد که از گذشتیم روز بعد درباره اصل مطلب بیشتر مذاکره کنیم. چند دقیقه پس از خروج او، من متوجه بیک کیسه پول شدم که روی میز کارم قرار داشت. و معلوم شد مبلغی در حدود ۵۰ تا ۵۵ لیره طلای ترک در آن است. بلافاصله به ترجیح دستور دادم بدنبال او برو و کیسه هولش را به او برساند، ولی ترجیحان تعطیل کرد و در لفاف دست من گفت این پول را نایب مزبور بعنوان پیشکشی برای من آورده است تا برای انجام در نهاد این جانب او را رعایت کنم. البته لازم به گفتن نیست که من این پول را فوراً برگردانم، ولی مواجهه با این اقدام باعث شد که بدآنم این، یک مورد استثنائی نیست و جون اطمینان داشتم در آینده هم با امثال آن روبرو خواهم شد، لذا تصمیم گرفتم با این کار بشدت بمبارزه برخیزم. برگرداندن پول پیشکشی این نایب بوسیله من در کبوتر شانه مثل بیک بمب ترکیم و در میان نایب ها و دیگر سرکردگان رosta و حشت و هراسی عجیب ایجاد کرد و کمان میکنم عده ای از آنان از ترس و قایع آینده بکابوسی دوچار شدند و نتوانستند شبها از شدت ناراستی سر به بالین بگذارند.

عکس العمل این افراد برای دور کردن شخصی مثل من که به شرکت در دمائس آنها حاضر نبود و مسلمان در آینده برایشان گرفتار بیهائی ایجاد میکرد، بصورت یک رشته عملیات مستمر بر ضد من شکل گرفت و نتیجه آن شد که در تمام مدت خدمت مجبور بودم دائماً با گروههای مختلفی از اینگونه عناصر ناپاب مبارزه کنم. البته من آنقدر هم نادان و بی اطلاع نبودم که تصور کنم میتوان به تمام مفاسد و حقه بازی های گوناگون آنان بسرعت غلبه کرد و اینگونه عملیات را که جزو جدائی ناپذیرشان میباشد و در آن زمان به چوبه از نظر عادات و رسوم ملی قابل مذمت نیست - بر طرف ساخت، ولی لااقل میتوانستم با گسترش مبارزات خود از ذیهای علنی و آنچه را که بدون ترس و در ملاء عام و بمقیاسی وسیع انجام میگرفت جاوبگیرم، و مقداری زیاد از ناپسامانیها را که فقط نتیجه بی حالی و بی دقتی سردار اکرم در انجام وظایفش بود مرمت کنم.

من بخوبی میدانستم که خاتمه دادن به اینگونه نادرستی‌های سنتی کارچند ماه یا چند سال نبست و مدت زمانی دراز شاید بعمر چند نسل لازم است که تا آنها را از میان بردارد، ولی بهر حال سعی میکردم تاحدامکان منافع سودار را حفظ کنم و با تمام قلب برای بهجود شرایط و افزایش درآمد روستا بکوشم، حتی اگر فعالیتهای من در این راه به نتایجی مختصر منجر شود. علی‌الخصوص که در راه این مبارزه بکلی تنها بودم و باید بادست خالی و یک تن در کارزار با جماعتی کثیر دست و پنجه نرم کنم.

اطلاعات قبلی من حاکی از این بود که سلاح دلخواه اینگونه افراد در ایران معمولاً دسیسه‌گری و پراکنده شایعات مختلف است و باید اذعان کرد که سرکرد گان روستاهای تخت، نازرون واقعاً از این حیث در دنیا بی‌رقیب بودند. چون آنان بدرت آشکارا و بصیرت مستقیم به مبارزه بر می‌خاستند و غالباً کوچکترین نشانهای که از سوی قصد و کینه‌جوئی آنان نسبت به بدترین دشمنشان حکایت کند از خود بروز نمیدادند. روش آنان برای تابودی طرف، بصورت مخلوطی از حیله‌های روباه و افعی انجام می‌شود و چنان مودیانه با انجام آن مبادرت می‌ورزند که تقریباً کشف نقشه، و جبهه گیری بر ضد فعالیت‌های این مردم که درخدا کاری و موذیگری استاد و ذا بغضه‌اند، بکلی غیرممکن است.

در رهستای محل استقرار من، نایبی بنام شجاع‌سلطان بود که بخطاطر انجام وظیفه در مرکز فرماندهی سردار، نفوذ و قدرتش بر دیگر نایب‌ها می‌چربید و الحق باید اورا سرمه‌تهدید زدایان نامید. او هیکل درشت و فربه‌داشت، آوازش گوش خراش بود و موهای سرمه‌بلت را به پروردی از سنت دین به رنگ قرمز و شدن در می‌آورد.^۱ در همین روستا، محصل والاتر، و منشی مخصوص سردارهم شخص شروری بود بنام سید محمد که عنوان «سید» نشانده‌بود نسبت او با اولاد مستقیم پیغمبر می‌باشد. سید محمد و شجاع‌سلطان بقدرتی در کارها دست به عصا بودند و طوری در حقه بازی وحیله گری چیزه‌دستی وزرنگی بخرج پیدا زند که شاید در تمام طول عمر، کسی نتواند به امثال آنان برخورد کند. در همان اوائل شروع به کار، روزی شجاع‌سلطان را با اتوهobil خود به همدان بردم و او که در عمرش و سیله نقلیه‌ای سریعتر از درشگه چهاراسبه ندیده بود، از این نوع مسافت خیلی خوشحال شد و در ضمن، همسرمن - که شاید اولین زن بی‌چادری بود که با او مواجه می‌شد - خیلسی توجهش را جایب کرد و از من پرسید چند وقت است ازدواج کرده‌ام و چند زن دیگر در انگلستان دارم؟! وقتیکه برایش توضیح دادم هشت سال پیش ازدواج کرده‌ام و رسوم ما اجازه داشتن بیش از یک زن را نمیدهد، او تعجب کرد و پرسید پس این ازدواج چند سال ادامه پیدا خواهد کرد؟ موقعیکه با او گفتم معمولاً زناشوئی ما برای همیشه است و ماعادت به تعویض زن نداریم گفت: اینکار «خیلی بد» است. در ضمن اغافه کرد؛ هر چند دوزن اولش را از دوره

۱- منظور، حتاًستن است که از امور بسیار عادی آن روزگار بود ... م.